

„Štajerc“ izhaja vsaki petek, datiran z dnevom prihodnje nedelje.

Naročnina velja za Avstrijo: za celo leto 8 kron, za pol leta 4 kron, za četrt leta 2 kroni; na Ogrskem in v inozemstvu: Za celo leto 9 kron, za pol leta 4 kron, za 50 vin. Naročnino je plačati naprej. Posamezne številke se prodajajo po 20 v.

Uredništvo in upravnštvo se nahajata v Ptuj, gledališko poslojše šte. 3.



Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonj, ali rokopiše se ne vrača. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.

Za oznanila uredništvo ni odgovorno. Cena oznamil (inseeratov) je za 1/2 strani K 160— za 1/3 strani K 80— za 1/4 strani K 40— za 1/6 strani K 20— za 1/10 strani K 10— za 1/20 strani K 5— za 1/40 strani K 2.— Pri večkratnem oznanilu se cena primerno zniža.

Štev. 22.

V Ptuj, v nedeljo dne 2. junija 1918.

XIX. letnik.

Kaisertreue Slowenen gegen ihre Volks-Verführer.

Bürgermeister und Bezirksobmann Ornig und „Štajerc“-Schriftleiter Linhart beim Kaiser.

Cesarju zvesti Slovenci proti svojim zapeljivcem.

Župan in okrajni načelnik **Ornig** in urednik „Štajerca“ **Linhart** pri cesarju.

Ein seit Menschengedenken nie dagewesenes historisches Ereignis hat sich zugegetragen.

Der Kaiser hat die kaisertreuen Slowenen, vereint mit den untersteirischen deutschen Bürgermeistern und Gemeindevorstehern, am 25. Mai l. J. in Baden bei Wien empfangen, um aus dem Munde dieser Männer Worte unbedingter Ergebenheit und Treue und Klagen über den bisher sich ungehindert ausbreitenden Volksverrat der von der ahnungslosen Volksmasse so gefeierten Volksverführer zu vernahmen.

Ein denkwürdiges Ereignis, denn nie früher hätte die k. k. Regierung eine politische Kundgebung aus der Mitte des Volkes an den Träger der Krone herankommen lassen.

Wichtige Gründe müssen die k. k. Regierung veranlasst haben, einzusehen, daß das slavische Volk bei seiner gegenwärtigen Führung dem Abgrunde entgegen geht, in welchen es nicht nur sein eigenes Volk, sondern ganz Österreich hineinzu reißen droht.

Wir beglückwünschen die Männer, die aus eigener Überzeugung sich frei gemacht haben von den wahnsinnigen Ideen eines Korošec und Verstovšek, die, erfüllt von Treue zu Kaiser und Vaterland, den weiten Weg nach Wien nicht gescheut haben, um in einer in der Geschichte nie dagewesenen Weise ihrem Kaiser und Herrn die Gefahren mitzuteilen, die sie für die Einheit des österreichischen Vaterlandes befürchten und ihre Kräfte als Säulen in der durch die Entente und ihre Exekutivorgane Korošec und Verstovšek entstandenen Wirnis anzubieten.

Über diesen Mannesmut und über diese Hingebung dieser wackeren Männer war der Kaiser bis zu Tränen gerührt und es ist bezeichnend, daß er dieser Rührung nicht einmal, sondern wiederholt dem Führer der

kaisertreuen Štajercianer durch Worte höchster Anerkennung und des Dankes Ausdruck gab.

Dieser Dank und diese Anerkennung war nicht nur einem jeden Einzelnen gegebene persönliche Allerhöchste Tat, sondern findet vielmehr in den warmen Worten des Monarchen ihren lebhaftesten Widerhall.

Das was die wackeren Männer wollten, haben sie erreicht.

Der südslavischen Maideklaration ist der Todesstoß gegeben, denn so sprach der Kaiser:

„Manches in den Bedingungen für die nationale und kulturelle Entwicklung der einzelnen Völker ist bei uns der Verbesserung bedürftig. Meine Regierung ist eifrig bestrebt, die richtigen Wege der allseits befriedigenden Lösung dieser Grundfragen zu finden.

Eine solche Lösung kann nur im österreichischen Rahmen erfolgen, sie darf die historischen Eigentümlichkeiten der Länder und die Festigkeit ihres Zusammenschlusses, die Freiheit unserer großen Wirtschaftswege, die geistigen und materiellen Grundlagen für die Geschlossenheit, die Kraft und das Gedeihen des Staateswesens auch nicht im mindesten beeinträchtigen.

Hegen Sie darum keine Besorgnis, daß eine gegen die unverbrüchliche Festhaltung dieser Richtlinien geführte Agitation sich ungehindert ausbreiten, geschweige denn in der künftigen Gestaltung der Dinge zur tatsächlichen Geltung bringen könnte und seien Sie überzeugt, daß der österreichische Gedanke, den Sie in Ihren Worten so überzeugten, vom Herzen kommen und zum Herzen gehenden Ausdruck gegeben haben, in Mir immerdar einen starken, nie versagenden Hort finden wird.“

Mit diesen Worten hat der Monarch als Träger der Krone ein ehernes Programm entwickelt, an welches sich sowohl die Regierung Seidler, wie schließlich jede andere Regierung in aller Zukunft halten müssen.

Der Monarch hat aber auch wiederholt sich mit den Worten größter Anerkennung darüber ausgesprochen, daß die wackeren Männer slavischer Nation sich nicht gescheut haben, gleichzeitig mit ihren deutschen Brüdern vor ihm zu erscheinen und so ein edles Beispiel der Friedensliebe zwischen diesen beiden Nationen gegeben zu haben und zwar jener Friedensliebe und jenes österreichischen Geistes der Versöhnung und gegenseitigen Achtung, der einzig und allein im Stande ist, die innere Ruhe zu festigen, die Einheit nach Aussen hin stärker zu betonen und so schließlich zu dem gewiß von allen Völkern so heiß ersehnten allgemeinen Frieden zu führen.

Wackere Männer der Štajercpartei, leset die Wiener amtlichen Blätter — leset die Zeitungen unseres verbündeten grossen Deutschen Reiches und ihr werdet sehen, wie hoch euch die historische Tat der Befreiung von der Knechtschaft, des Korošecgedankens allüberall angerechnet wird. Lasst die Verräter, den „Gospodar“ und die „Straža“, keifen und heulen so viel sie immerhin mögen. Auch diese beiden Blätter werden sich einst aus dem tiefen Sumpf, in welchen sie ihre Führer geschleppt haben, erheben und euch, den Befreier eures Volkes, die in der Geschichte bekannte unbedingte Ergebenheit des slowenischen Volkes zu seinem Kaiser hoch anrechnen. Ehret den Händedruck, den euch eurer Monarch, gerührt, für eure Treue so warm erteilt hat — behaltet die Worte des Monarchen, die er euch,

euren Kindern und euren wirtschaftlichen Sorgen gewidmet hat, in ewiger Erinnerung.

Saget euren Brüdern, dass der Kaiser selbst an der Unzerreissbarkeit der Steiermark und der Einheit des Staates auch fernerhin festhalten will, komme was da wolle.

Saget euren Brüdern aber auch, dass der Kaiser das slowenische Volk, von dessen Treue und Ergebenheit er durchdrungen ist, hochachtet und dass er mit vielen von euch, die sich nicht fließend der deutschen Sprache bedienen konnten, in väterlicher Liebe in eurer eigenen Sprache gesprochen hat.

Möge dies Zeichen grösster kaiserlicher Huld einen Samen bilden, aus welchem eure Brüder tiefe Hingebung für Kaiser und Thron schöpfen.

Odigral se je historični dogodek, ki se od pantiveka sem še ni dogodil.

Naš cesar je dne 25. maja t. l. v Badenu pri Dunaju sprejel v zvezi z nemškimi župani in občinskimi predstojniki njemu zveste Slovence, da iz njih ust sliši besede brezpogojne udanosti in zvestobe ter obtožbe čez dosedaj neovirano razširjajoče se izdajstvo ljudskih zapeljivcev.

To je spomina vreden dogodek, kajti dosedaj še c. kr. vlada ni nikdar dovolila, da bi smeli zastopniki ljudstva z svojimi opravičenimi političnimi izjavami naravnost pred njeg. Veličanstvo stopiti.

Važni dogoki so dali c. kr. vladi povod, da je vendar enkrat uvidela, kako koraka slovensko ljudstvo pod dosedanjim vodstvom svojemu prepadu nasproti, kateri žuga pogoltniti ne le samo lastno ljudstvo, ampak ogrožuje znatno tudi celo Avstrijo.

Cestitamo možem, ki so se iz lastnega prepričanja opostili blaznih idej Korošca in Verstovška, ki so v duhu zvestobe do cesarja in domovine daljno pot na Dunaj nastopili in presvitemu cesarju na v zgodovini nepoznan način preteče jim nevarnosti razodeli, katere žugajo enoti avstrijske domovine ter so ponudili svoje moči proti od entente in njenih organov Korošca in Verstovška povzročeni spletam.

Cez pogum in udanost teh srčnih možev je bil cesar do solz ganjen in je značilno, da je to ganjenost ponovil tudi voditelju cesarju zveste Štajerčeve stranke z besedami Najvišjega priznanja in zahvale.

Ta zahvala in to priznanje ni bil le enemu pojedinemu osebnostno izkazan. Najvišji čin, marveč je našla tudi v toplih besedah cesarja krepek odmev.

To, kar so ti vrli možje hoteli — so tudi dosegli.

Jugoslovanski majski deklaraciji zadal se je smrtni udarec, ker cesar je tako rekel:

Marsikaj je potrebno pri nas zboljšanja v pogojih za naroden in kulturni razvitek posameznih narodov in moja vlada se marljivo trudi najti pravo pot vsesplošne zadovoljive rešitve teh temeljnih vprašanj. Ta rešitev se more izvršiti le v avstrijskem okvirju. Ta ne sme niti najmanj vplivati na zgodovinske posebnosti dežel in trdnost njih zveze na prostost naših velikih gospodarskih poto v na duševne in materijalne temelje skupnosti, na moč in razvitek dežele.

Zato ne gojite nobenih skrbi, da bi se proti nezlomljivi trdoti teh najvišjih smeri peljana agitacija neovirano razširila in se v bodoči preosnovi udeležila in bodite prepričani, da bode avstrijska misel, kateri ste v Vaših besedah dali tako prepričevalen, od srca prihajajoč in k srcu idoč izraz našla v meni vedno močno neprememagljive zaščito.

S temi besedami podal je cesar kot nositelj slavne krone meden program, katerega se mora vlada Seidlerja in kočno tudi vsaka druga vlada v vsej bodočnosti držati.

Cesar izrazil se je z besedami največjega priznanja zato, da se vrli slovenski možje

niso ogibali podati se istočasno s svojimi nemškimi brati pred njega, in da so na ta način izkazali drag primer miroljubnosti obeh narodov, in sicer iste miroljubnosti in istega avstrijskega duha sprave in medsebojnega čislanja, katera edino zamore notranji mir utrditi in enotnost na zunanje bolj ojačiti in končno do od vseh ljudstev tako vroče zažaljenega splošnega miru dovesti.

Vrli možje Štajerčeve stranke, čitajte dunajske uradne liste — čitajte časopise naše zveste zaveznice Nemčije in uvideli bode, kako visoko se čisla Vaš čin oprostive od suženjstva strupene Koroščeve misli. Pustite izdajalskega „Gospodarja“ in „Stražo“ se dreči in tuliti. Tudi ta dva lista se bodeta enkrat iz globokega blata, v katero sta zabredla skozi njih voditelje, dvignila in Vas bodeta čislala kot osvoboditelje v zgodovini znane brezpogojne udanosti slovenskega ljudstva do svojega cesarja.

Spøštujte roko, katero Vam je Vaš presvitli cesar, ganjen od Vaše zvestobe tako vroče podal — ohranite besede cesarja, ki jih je Vam, Vašim otrokom in Vašim gospodarskim skrbem podaril, v večnem spominu.

Rečite Vašim bratom, da hoče cesar sam na nerazdeljivosti Štajerske in na enotnosti države držati, naj pride kar hoče.

Povejte pa tudi Vašim bratom, da cesar slovensko ljudstvo, katerega zvestobe in udanosti si je zvest, spoštuje in da je z mnogimi od Vas, kateri se niste mogli tako gladko nemškega jezika poslužiti iz očetovske ljubezni v Vašem lastnem jeziku govoriti.

Naj tvori to znamenje Najvišje cesarske milosti seme, iz katerega naj tudi kakor Vi, Vaši bratje globoko požrtvovalnost za cesarja in prestol zanjejo.

Sprejem poslanstva alpskih dežel od cesarja.

Dunaj, 25. maja 1918.

Poslanstvo Koroške.

Pri sprejemu poslanstva iz južnih alpskih dežel skozi cesarja držal je govornik, deželni glavar baron von Aichelburg-Labbia sledeči govor!

„Zastopniki obeh v koroški deželi bivaajočih ljudskih plemen so prišli pred Vaše Veličanstvo, da svoje težke pomisleke proti jugoslovanskim težnjam, ki segajo daleč čez meje deklaracije od 30. maja 1917, predložijo. Vojvodina Koroška, ki je v svoji sedanji obliki od leta 1835 pod žezlom naše slavne dinastije našej ljubljene domovine močno zvezana, od starih časov vedno zvesta in neprelomna do cesarja in države, vidi se radi jugoslovanske gonje v svojem obstanku in svoji enotnosti hudo ogrožena. Medtem, ko stoji večina mož, ki bi bili zreli za presodbo javnih zadev, v vojni, nabira se v smislu jugoslovanskega spisa podpise in žal se mora pibiti, da se s pritrditvijo pojedinih večkrat tudi s prigovarjanjem in prevaro namerja kak uspeh doseči. Pravo mišljenje pretežnega dela slovenskega prebivalstva Koroške se s tem dokaže, da je politično zastopstvo v parlamentu in deželni zbornici poverjeno Nemcem in le takim Slovincem, ki vedno želijo staro prijateljsko razmerje med obema deloma in nacionalni mir v deželi ohraniti. Mnogo občin z 70, 80, 90 procenti slovenskega občevalnega jezika kjer od majoriziranja Slovencev niti govora ne more biti, posedujejo nemško-prijazna občinska zastopstva. Naj blagovoli Vaše Veličanstvo na znanje vzeti, da so od 262 občin Koroške skoraj vse, med temi 56 dvojezičnih občin proti težnjam stališče vzele. Že v pomenavredni seji od 17. avgusta 1848 je koroški deželni zbor na predlog Slovenca dr. Matjaža Rulitz eno-

glasno sklenil, da so bili Korošci, če so Slovenci ali Nemci eno ljudstvo, in da morajo kot taki tudi ostati in da različnost jezika ne sme biti nikdar razdeljiv element skupne vzajemnosti. Smem tudi naglašati, da je Koroška ena tistih jezikovno mešanih pokrajin, ki je po svoji naravi svojem prebivalstvu in skozi svojo deželno politiko presvitli cesarski hiši in njenim vladam najmanjše skrbi podala. Mirna razmerja v deželi pa bi se resno ogrozila, če bi se državo raztvorjena deklaracijska politika tudi na raztrganje naravne enote Koroške in na razrušenje svojega nacionalnega miru delalo. Kakor vedno, tako je Koroška tudi v svetovni vojni in državi drževalni pripadnosti k cesarju in državi stala; ona je vse žrtve, ki so potrebne za obstanek Avstrije in za izvojevanje zmagovitega častnega miru, z veselo nam na sebe vzela. Od 387.000 prebivalcev stoji približno 60.000 mož, med temi tudi naša zadnja kri kot prostovoljni strelci pod orožjem in sicer večkrat na najbolj težkih točkah fronte. Kar je Koroška tudi za fronto na razmeroma neizmerno visokih dobavah z molčečo izvršitvijo storila, je skozi vedno ponavljajoče besede Vašega Veličanstva in skozi zglasno sodbo vojaških in civilnih mest priznано. Petina prebivalcev Koroške so Slovenci, ki so pa ostali svojim jezikovnim sorodnikom na Kranjskem in spodnjem Štajerskem do danes precej tuji, od cesar jih loči meja našega gorovja in samostojna razvitost domačega narečja. Skozi stoletja nadaljevano mešanje nemške in slovenske krvi, mešana naselbina in gospodarska složenost obeh ljudskih plemen in ne najzadnje mirno razpoloženje Korošca obeh jezikov so usodo obeh ljudskih plemen tako vneto zvezale, da jezikovni boj, ki se je porajal v drugih krajih koj po začetku samoupravne dobe na Koroškem do zadnjega časa niti tal ni našel. Vaše Veličanstvo! Mora se z veseljem priznati, da so se tudi Slovenci drugih dežel z malo izjemami na bojiščih vzgledno bojevali; ali njih zvestoba je sad staroavstrijskega mišljenja in čuta, ki še v prirostem ljudstvu vedno živi, pri katerem je obramba skupne države sama ob sebi umevna, ne pa sad jugoslovanske deklaracijske politike, ki pripravlja v parlamentu avstrijski državi eno težkočo za drugo, ter mu zabranjuje potrebnih sredstev za častno končanje te strašne svetovne vojske, pomaga vojno podaljšati, ter grozi iztrgati Avstriji in njeni Najvišji cesarski hiši v zadnjem trenutku uspehe svoje junaške samobrambe. Tega strupa v naši deželi nočemo do učinka dovesti. Nočemo tudi videti naše kronovine politično razkosane, s čim bi se ozka jezikovno-mešana južna robna pokrajina tja čez mejne Alpe kot kakoršen življenja nezmožni navesek nekej nemškoso vražnej brezpomembnej državi priklopila; ne prenesemo pa tudi posebnega stališča jezikovno-mešane pokrajine v okvirju deželnih mej, ker se neredno mešanih nemških in slovenskih skupin ne da v samoupravne okraje urediti in ker bi ne nastala nobena ločitev med Nemci in Slovenci, marveč bi se v jezikovno-mešani pokrajini nacionalno razprtje še bolj vzgalo. Preko mej naše domovine hočemo ostati zvesti pripadniki velike in močne Avstrije. Smatramo vsako zrahljanje državnega sestava kot začetek konca velevalsti Avstrije, svita veličastne habsburške krone kot konec skupno avstrijske zastave in sile na Adriji. Pot do morja mora biti prosta, veljava celotne Avstrije v Trstu pred vsakoršnim močnejšim varovana. Od začetka samoupravne dobe in tudi prej živeli sta obe ljudski plemeni na Koroškem v slogi in miru skupaj, pospešujoči blagostan domovine in tako naj tudi ostane. Sedaj pa, ko ogrožajo nezasišane zahteve po jugoslovanski državi našo harmonično skupno delovanje in s tem tudi izkušeno enotnost države in jo hočejo celo razbiti, pretresa glasen upor našo drugače mirno domovino, na katero

se počutimo Vaše Veličanstvo najponižnejše opozoriti. Mi mislimo in čutimo staroavstrijski; temu patrijotičnemu čutu sledeč, izpregovorimo, vojvodina Koroška naj ostane nerazdeljiva kakor dosedaj. Stremljenja Nemcev v Avstriji se krijejo z interesi dinastije in države, kakor je to zopet dokazalo zadnje glasovanje vojnih kreditov v državni zbornici. S tem predložim Vašemu Veličanstvu, najmilostljivejšemu deželnemu gospodu najponižnejšo prošnjo, vse odvriniti, kar bi našo nerazdeljivo ljubljeno domovino kakor tudi očetnjavo ogrozilo.

Mi nemški prebivalci Alp, ki spadamo vedno k najzvestejšim državnim podanikom, stavimo nujno ponižno prošnjo: Naj blagovoli Vaše Veličanstvo to našo skrbno izjavo milostno ocenjevati in z veličansko močjo in silo zaukazati: „Do tu sem in ne dalje“!

Bog ohrani, Bog obvari,
Bog blagoslovi Vaše Veličanstvo!

Cesar je odgovoril na nagovor sledeče: Predvsem se Vam zahvaljujem za tople besede staroavstrijskih patrijotičnih čustev, ki ste mi jih izrazili v imenu moje ljubljene domovine. Srčno me je veselilo, ko sem čutil v Vaših besedah dih tistega duha, ki živi v vrlem in složenem prebivalstvu one dežele. Željam in pomislekom, ki ste jih izrazili v političnem zbiru, obeam najresnejše in najblagobotnejše uvaževanje. Dežela, katere prebivalci so se s svojo zvestobo do cesarja in domovine vedno izvrstno obnesli, ter imajo po zaslugi svojih neprimerljivih del na fronti in doma slaven delež na sijajnih uspehih te vojne, ima vso pravico, da se v njenem imenu uveljavljani interesi vpošteva.

Že v zadnjih desetletjih se je pokazala neobhodna potreba, da se še odprta narodna vprašanja v državi dovedejo do rešitve. V naših dneh je pa ta potreba postala še nujnejša. Ako naj domovina ponaloženi in sijajno prestani preizkušnji posveti vso obilnost svojih bogatih premožnih sredstev v službo novega gospodarskega in duševnega razcvita, se morajo vedno ponavljajoči se povodi neprijetnega in moči potživajočega trenja odstraniti. Zato treba pogoje za skupno življenje posameznih narodov v državi pojasniti in izboljšati. V kateri obliki in s kakoršnimi podrobnostmi se bo to končno zgodilo, v to danes nimam posezati. Naloga moje vlade bo, da z iskrenim sodelovanjem poklicanih zastopnikov prebivalstva dožene zato prave temelje. Eno pa je že danes gotovo! Naj se izvrše v uredbah državnosti kakoršnekoli izpremembe, trdnost sestava se ne sme omajati. Ravno tako se ne smejo oškodovati zgodovinske pravice tradicije dežel in ne prezreti posebnosti razmer v vsaki posamezni izmed njih. To je moja trdna volja in to je pravec, ki ga ima moja vlada za svoja dela pred očmi.

Ob vsem prizadevanju, da uravna pota zdravemu in mirnemu razvoju, bo vendar vedno ostala na strani tistih, ki spoštujejo sveto dedščino slavne preteklosti in jo hočejo nedotaknjeno ohraniti prihodnjim rodovom. Zato tudi ne bode zamudila, nastopiti proti agitacijam, ki so nevarne moči in sklenjenosti državnosti, z vsemi pristojnimi postavnimi sredstvi. Sporočite tistim, ki so Vas poslali k meni, moj cesarski pozdrav in zagotovite jih v mojem imenu, da smejo glede svojih potreb in opravičnih želja računati na polno upoštevanje.

Poslanstvo Štajerske, Kranjske, Trsta in Primorske.

Govor župana in okrajnega načelnika Ornig.

Nato je sprejel cesar od župana mesta Dunaj dr. Weiskirchner peljano odposlanstvo Spodnještajerske, Kranjske, Trsta in Primorske. Poleg nemških zastopnikov teh pokrajin je bilo tudi mnogo občinskih predstavnikov in zastopnikov slovenske Štajerčeve stranke. Najprej je držal nadžupan Ornig kot zastopnik Spodnještajerske sledeči govor:

Najpoprej prosim Vaše Veličanstvo, naj mi dovoli v imenu vseh sodeležnikov v imenu ogrožene Spodnještajerske, v imenu skupne štajerske kronovine najponižnejšo zahvalo izraziti zato, da je Vaše Veličanstvo imelo milost odposlanstvo Spodnještajerske sprejeti in istega želje slišati. Govorim v imenu zgoraj navedenih množic in se čutim tembolj upravičenega, ker so zastopani v tem velikem odposlanstvu razen treh avtonomnih mest vsa mesta in skoraj vsi trgi Spodnještajerskega, razun tega pa tudi cela vrsta slovenskih občin in koledno odloki največjih krajev, občin, trgov in mest Štajerske, ki so tukaj predloženi. Zastopana je v odposlanstvu znana, cesarju zvesta slovenska Štajerčeva stranka z svojim ravno tako znanim voditeljem Linhartom, tako da je zbran znaten del Spodnještajerske. Zastopani so tudi Nemci Kranjske, Trsta, Primorske in že več stoletij znana nemška dežela Gottschee.

Imam le čast, govoriti za Štajersko; moje izjave tičejo samo, to pokrajino in njenega prebivalstva. Državi in cesarju zvesti so bili vedno naši Štajerci in nikdar se ni zvestoba do cesarja in države tako jasno izkazala, kakor ravno tedaj, ko je izbruhnila svetovno vojna, ki je od svojih državljanov zahtevala žrtve na krvi, denarju in blagu. Poldrugo milijardo vojnega posojila je dala Štajerska in samo zastopniki tega poslanstva so spravili skupaj nad 200 milijonov. Uspeh bi bil morda še večji če bi ne bili slovenski voditelji z svojo majsko deklaracijo nahujskali vrolo slovensko ljudstvo in če bi ne bili Slovani, ki so kot pristaši deklaracije porabili svoj denar za nakup nemškega zemljišča, od podpisovanja vojnega posojila odsvetovali. Ni bilo vedno tako, Veličanstvo! Več kakor 1000 let so živeli Nemci in Slovenci mirno med seboj, več ko 700 let pod slavim žezlom Habsburžanov.

Še le zadnjih 32 do 40 let začela se je opaziti napetost vsled panslavističnih idej, ki so končno izvenele v majsko deklaracijo. Vseslovanski preroki so si izsanjali neko jugoslovansko kraljestvo, ki bi se naj vgnezdila, med Trstom in Dunajem, da bi na ta način življensko žilo naše države zadela. Spomnil sem se žrtve, ki jih je danes tukaj zastopano ljudstvo domovini doprineslo. Bile so žrtve na denarju ob točni uri, pa še večje žrtve na stanju ljudstva. Slavni polki so od odposlanstva tukaj zastopani: 87., 47., 26., pionirski štev. 3 in saperji štev. 3, in prostovoljni, iz ljudstva izhajajoči strelci število 4., Veličanstvo! Narasčajoče hujskanje našega ljudstva tvori resno nevarnost, Veličanstvo! Pričakovali smo pomoči od parlamenta, pa vendar zastoj. Naše ljudstvo nas je odposlalo, da od Vašega Veličanstva izprosimo veljavno besedo, s katero se nemudoma napravi konec spletkam, ki izpodjedajo enotnost naše monarhije.

Veličanstvo! Od parlamenta nimamo ničesar pričakovati, kajti ta hiša je hiša vednih razprtij. Prosimo ponižno: Naj blagovoli Vaše Veličanstvo skozi krmilarja države tudi brez parlamenta presoditi državne potrebe in ojačiti enotnost poveljnima uradnim jezikom ter potom samouprave Dalmacije in Galicije uveljaviti staro izkušeni državi zvesti vpliv našega ljudstva. Veličanstvo naj bode strogo proti tistim, ki sramotijo avstrijske kmete in meščane v besedi in pisavi radi njih državne zvestobe. Veličanstvo naj bode še strožje proti tistim, ki napadajo in ponižujejo ugled državnozvestim uradnikom v besedi in pisavi, Veličanstvo pa bodi najstrožje, da najizprosnije proti vsem tistim, kateri upravljajo državo in krono z besedo in tiskom, v zadnjem času pa celo dejanski v nevarnost. Trikratni Hoch! in trikratni Živijo!

Medtem ko je vročil župan dr. Schmiderer cesarju prej omenjene sklepe, držal

je govornik urednik „Štajerca“ g. Linhart na cesarja sledeči govor:

Govor urednika Linhart.

„Vaše Veličanstvo! V imenu Štajerčeve stranke, ki je dosegla velik političen vpliv, zahvaljujem se Vašemu Veličanstvu za najmilostljivejši sprejem. Štajerčeva stranka je že od svojega začetka zastopala čisto avstrijsko politiko. Zatorej lahko v imenu tisočih naših somišljenikov besede mojega predgovornika gospoda župana Orniga podpisem, kajti program Štajerčeve stranke je bil od nekdanje strogo držanje na temeljih nerazdeljivih kronovin v mogočni, nerazrušljivi Avstriji kakor tudi skupnega gospodarskega dela Nemcev in Slovencev v Spodnjem Štajerju. Ta program je bil slovenskemu ljudstvu simpatičen. Sedaj seveda, ko hoče notranji sovražnik uresničiti najblaznejše politične ideje — sedaj, ko je dolgoletna vojna marsikatero naravo zmečkala — sedaj je našo delo težko, a izvršujemo ga radovoljno dalje. Niti pičice našega programa nismo spremenili in pogumno se stavijo naši slovenski kmetje proti jugoslovanski poplavi, kako dolgo bode šlo, Veličanstvo — dokler naše moči ne opešajo. Ali mi potrebujemo moralčno zastoje, treba nam je veljavne cesarske besede, ki jo zamore le Vaše Veličanstvo izpregovoriti. Ta beseda bode naš meč v tej velikej nevarnosti, ko se na jugu zbira jugoslovanska revolucija. Vaše Veličanstvo naj izpregovori to besedo in vsaka nevarnost za prestol in krono bo izginila. Ko je grof Werner svojemu bratu pokazal svoj Habsburg, je ta opomnil, da ta nima ne okopa ne zida. Še čez noč je zbral Habsburžan svoje može skupaj in ko je zadonel zjutraj rog, pokazal je te može in škof je rekel: „Takega zida se drži, nič ne traja tako dolgo kakor zvestoba, katera te ne zapusti.“ Veličanstvo! Te besede kličemo tudi mi Nemci in Slovenci na jugu: „Takega zida se drži!“

V imenu nemških duhovnikov gočevskega okraja govoril je dekan Erker, v imenu ljubljanskih Nemcev pa direktor Pamer, ki je omenjal, da so se kranjski Nemci žrtvovali 200 let v turških vojskah, od leta 1879 se pa težko borijo za svoj politični in gospodarski obstoj. Cesar naj ne presliši tožb vsikdar zvestih dedičev nemške preteklosti dežele Kranjske in naj jim nakloni varstvo pred poginom.

V imenu Gočevcev govoril je župan L o j, v imenu tržaških in primorskih Nemcev pa odvetnik in veleposestnik dr. Krause neck.

Cesar je odgovoril:

Zahvaljujem se Vam prisrčno za tople izraze patrijotičnih čustev, ki ste jih naslovili na mene v imenu nad vse pridnega in vrliga prebivalstva.

Rad se spominjam pri tej priliki brezštevilnih dokazov požrtvovalne zvestobe nasproti cesarju in državi, ki jih je doprineslo to mojemu srcu blizu stoječe prebivalstvo vsakikrat in posebno tudi v težkih dneh te vojne. Zavedam se visokega zadovoljstva, da bom mogel vedno nanj računati in ki naj bo v enakem prepričano tudi pri meni. Posebno me veseli, da najdem v Vaših besedah resnično soglasje čustev obih, v imenovanih ozemljih stanujočih narodov in v tem vzdržati novo poskušnjo pravega dobrega avstrijskega duha, ki se bodo potom popolnega razumevanja narodnosti združile v višjo, močno in polno blagoslovljeno enoto. To je cilj, ki ga moramo vedno imeti pred očmi.

Marsikaj je potrebno pri nas zboljšanja v pogojih za naroden in kulturni razvoj posameznih narodov in moja vlada se marljivo trudi najti pravo pot vseslovesne zadovoljive rešitve teh temeljnih vprašanj. Ta rešitve se more izvršiti le v avstrijskem okvirju. Ta ne sme niti najmanj vplivati na zgodovinske posebnosti dežel in trdnost njih veze na pros-

tost naših velikih gospodarskih potov. na duševne in materijelne temelje skupnosti, na moč in razvitek dežele.

Zato ne gojite nobenih skrbi, da bi se proti nezlomljivi trdoti teh najvišjih smeri peljana agitacija neovirano razširila in se v bodoči preosnovi udejevala in bodite prepričani, da bode avstrijska misel, kateri ste v Vaših besedah dali tako prepričevalen, od srca prihajajoč in k srcu idoč izraz našla v meni vedno močno nepremagljive zaščito.

Na koncu je sprejel cesar odposlanstvo nemške ženske zveze za Štajersko, katerega je nagovorila njega voditeljica gospa Schreiner in mu izročila z nagovorom resolucije nemškega ženstva proti slovenskim zahtevam.

Cesar je nato odgovoril:

Z resničnim zadovoljstvom sem sprejel patrijotično zagotovilo, da hočete tudi naprej zastaviti svojo polno moč, da vzdržimo v nam vsiljenem boju uspešno do dobrega konca. Avstrija še ni pri koncu težkih preizkušenj, ki jih je naložila zgodovina temu narodu in stojijo še nam mnogi resni dnevi nasproti. Pa že je večji del težkega pota za nami. Na vzhodnih mejah monarhije ni več nobenih sovražnikov. Zavedajoči se naše moči, odprti na staro izkazano zvezo z Nemčijo in v zvesti skupnosti z ostalimi hrabriimi zavezniki smemo z gotovostjo upati, da bomo v ne predolgem času dosegli končni, blagoslov prinašajoči trajni mir. To je najvažnejši cilj mojega življenja.

V okvirju velikega dela na katerega bo morala iti domovina, da ustvari po viharjih svetovne vojne temelje cvetočega in uspevajočega razvoja na duševnem in gospodarskem polju, je namenjena **nemškemu narodu v Avstriji velika invazna naloga**, vredna vseh onih pričakovanj, presegajočih in neprimerljivih žrtev, ki jih je doprinesel v časih vojne in na katere morem biti po pravici ponosen. Računam tudi v bodoče na zvesto in preiskušeno sodelovanje Nemcev pri gojitvi državnih interesov. Že s tem naj bodo popolnoma pomirjeni, da ne bodo nasle pravice nemškega naroda pogoji za ohranitev in razvoj njega narodnosti in njega preiskušeno zadržanje v državi **nikoli nobenega omalovaževanja**. Kar se tiče posameznih izraženih želja v predloženem sklepu, jih bode moja vlada najbolj resno in z največjo pripravljenostjo pretresala. Bodite prepričani, da se bo to pretresanje izvršilo v duhu tistega priznanja in hvaležnosti, katerega nemški narod upravičeno zahteva na temelju svojega zadržanja in cele domovinske zgodovine in posebno v težkih časih te vojne nasproti cesarju in državi.

V poteku imenovanih sprejemov obrnil je cesar besedo na razne člane došlih odposlanstev, poizvedoval je o razmerah v posameznih pokrajinah, zanimal se je posebno toplo za to kar je slišal in je odposlaništvo najmilostnejše odpustil.

Avstrijsko uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Dunaj, 23. maja. Uradno se danes razglša:

Na italijanski fronti vodila je obojestranska poizvedovalna delavnost tudi včeraj na večih mestih do bojev. Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od četrtega.

K.-B. Berlin, 23. maja. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. V pokrajini Kemmel-a trajala je povišana ognjena delavnost. — Na ostalih bojnih frontah oživel je bojna delavnost zvečer v posameznih oddelkih. Skozi noč živahna delavnost Francozov na zapadnem bregu Avre. Večkrat se je sunke sovražnikov zavrnilo in od lastnih podjetih vjete pripeljalo. — Na bojnem polju ob Lysi sestrelilo se je zvečer tri ameriška letala. — V zadnjem času se pomnožujoči sovražni letalni napadi proti

belgijski pokrajini so zadeli prebivalstvu težke izgube. Vojaška škoda ni nastala. Skozi uspešno metanje bomb so bile velike municijske zaloge sovražnika severo-zapadno od Abbeville uničene. — Paris se je z bombami obmetalo.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Italijan pri lastnem napadu porazen in prepoden.

Avstrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 24. maja. Uradno se danes razglša:

Včeraj napadi so Italijani večkrat ponavljajoč naše pozicije na Zugna Torta in v dolini Adize po močnem, daleč nosočem topovskem ognju. Prva dva napada zlomila sta se že v izbornu učinkujočem ognju naših baterij v krvi. Napadalcu begali so v svoje postojanke nazaj. Pri tretjem napadu prišel je Italijan tik do naših pozicij. Cesarski strelci tretjega regimenta skočili so iz svojih zavetišč in so se vrgli sovražniku v vajeni hrabrosti nasproti. Bližinski boj končal je **s popolno zmago naših**. Napadalec bil je povsod nazaj vržen, zadnje gnezdo Italijanov je bilo še ponoči izpraznjeno. — K enakemu podatku vodili so trije sunki, katere je poskušal sovražnik proti našim pozicijam na Monte Asolone. Tako se je za Italijane tudi četrto leto vojne ropa z težkimi neuspehi pričelo.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 24. maja. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Položaj je nespremenjen. V pokrajini Kemmel-a obojestransko Lyse in Scarpe, južno Somme, kakor med Moreuil in Montdidier oživel je zvečer artiljerijska delavnost, ki je bila tudi skozi noč živahna. — Infanterijska delavnost omejevala se je na poizvedovalne boje. Lastna podjetja južno-zapadno od Bucuzoi in ob Oise prinesli so vjete.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 25. maja. Uradno se danes razglša:

Boji v prostoru Zugna so včeraj deloma ponehali. Na visoki planoti Asiago in ob Spodnji Piavi izjalovili so se sovražni poizvedovalni sunki. V Rivi je bilo skozi sovražni artiljerijski ogenj nekaj hiš uničenih. Čez 30 sovražnih letal obstreljevalo je Feltrę z bombami. Umorjen je bil en civilist, 8 ranjenih, drugače se je napravilo malo škode. Pilot oficirski namestnik von Kis, eden naših najuspešnejših letalcev bil je v teku bojev sestreljen in mrtev najden.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 25. maja. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Bojevna delavnost držala se je čez dan pri nevihti in dežju v zmernih mejah. V zvezi z močnimi delnimi napadi sovražnika severo-zapadno od Kemel-a, vzhodno in zapadno od Alberta zavzela je mimogredoč veliko moč. Sovražni napadi so se povsod izgubonosno zlomili. Pri Hamel-u vrgli smo sovražnika v protinapadu nazaj; v ostalem so bile njegove naskočne čete že pred našimi postojankami postreljene. — Posadka nekega opazovalnega letala, lajtnant Eisenmenger in vicefeldwebel Gund sestrelila je 23. iz sredine verige angleških bojnih letal, 4 letala.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 26. maja. Uradno se danes razglša:

Razven nekaterih z artiljerijskim ognjem podpiranih poizvedovalnih poskusov Italijanov v odseku Tonale nobeni posebni dogodki.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 26. maja. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Južno od Neuport-Kanala in obojestranski Dixmuiden-a vjeli smo pri manjših podjetjih več kakor 70 Belgijcev. Čez dan zmerni artiljerijski ogenj oživel je zvečer v posameznih oddelkih. Po nastopu teme v odseku Kemmel-a, južno Somme med Noreuil in Montdidier časoma znatno ognjeno povišanje. Pri Bucguois izjalovili so se večkrat angleški sunki. Tudi v ostalih oddelkih trajala je vrla poizvedovalna delavnost sovražnika. Pri tem se je zapadno od Montdidier Amerikance, v ozadju Aillete Francozov in na južnem bregu Aisne severo-vzhodno od Neuville Angleže vjelo.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Obstreljevanje Laona.

K.-B. Berlin, 25. maja. (W.-B.) Mesto Laon in njegovo predmestje zadobilo je tudi 24. maja uničujoči francoski ogenj. Čez 200 strelcev najtežjega kalibra padlo je na mesto, katerega porušenje se nadaljuje. Zvečer se je težke strelne vlome v bližini Katedrala dognalo. V predmestju St. Morol nastal je velik požar. Štiri francoske civilne osebe so bile umorjene, dve ranjeni.

K.-B. Berlin, 21. maja. (W.-B.) Dan za dnevom nadaljujejo Francozi razruševanje njih lastnega mesta Laon. Dne 25. t. zadobilo je mesto znova 108 strelcev. Poškodba je znatna. Več civilnih oseb padlo je skozi granate lastnih sodeželanov kot žrtev.

Avstrijsko uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Dunaj, 27. maja. Uradno se danes razglša:

V zvezi na poizvedovalna podjetja od 25. maja napadi so Italijani včeraj z večimi alpinskimi bataljoni, podpiranimi skozi najtežji artiljerijski in minski ogenj naše pozicije južno Tonale-prelaza. Majhen del naših čet je bil nekaj nazaj potisnjen. Nato se je na daljno prodiranje nasprotnika prepredilo.

Šef generalštaba.

Nemško uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Berlin, 27. maja. (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Južno-zapadno od Meteren se je pri uspešnem podjetju Angleže vjelo. Artiljerijska delavnost oživel je na bojnih frontah še le v popoldanski urah. Sovražna artiljerija bila je pred vsem v pokrajini Kemel-a, na severnem bregu Lyse, med Aras-om in Albertom in na zapadnem bregu Avre delavna. Poizvedovalna delavnost ostala je vrla.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od torka.

K.-B. Dunaj, 28. maja. Uradno se danes razglša:

Bojevna delavnost v Tonale-odseku včeraj ponehala. Ponavljajoči poskusi Italijanov naprej prodirati, so se prepredili. Del našega v Presenasnežniku v danega materijala je padel v sovražnikove roke. — Skozi ljuti artiljerijski in minski ogenj podpirani močni poizvedovalni sunki južno Capo Sile dovedli so Italijane

last nekega nepomembnega dela naših pred-njestražnih črt.

Šef generalštaba.

Velika nemška zmaga ob Aisni. Čez 15.000 vjetih.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 28. maja. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Na Kemmelu in ob Lysi, na bojišču obojestransko Somme in ob Avre poobjstrili so se več-raj artiljerijski boji. Med Voormezele in Lokerjem vrinili smo v francoske črte in smo prignali več kakor 300 vjetih.

Napad nemškega prestolona-slednika južno od Laona peljal je do pol-nega uspeha. Tam stoječe francoske in angleške divizije so bile popolnoma pora-žene.

Armada generala v. Böhn naskočila je Chemin des Dames. Dolgi gorski hrbet, na katerem se je velik predorni poskus Francozov v spomladi 1917 razpršil in katerega smo v jeseni lanskega leta iz stra-tegičnih vzrokov opustili, je zopet v naši roki.

Po ogromni artiljerijski pripravi izsilila si je naša nepresegljiva infanterija ob jutraj-nem mraku med Vaux in Craonne prehod čez Ailette in je vsilila dalje vzhodno med Corbeny in Aisne v angleške jarke. Popolnoma presenečena, se je posadka prvih sovražnih čet le malo upirala. Že v notrajnih urah so bili Prinon, Chavison, Fort Malmaison, Courtecon, Verny, Winter-berg in Craonne, de Villersberg ter izzidane utrdbe pri in severno od Berry au Bac v naskoku vzete.

Proti poldnevu se je med vednimi boji med Vailly in Berry au Bac Aisno dose-glo. Vailly se je zasedlo. Vdrtine lanskih pomladanskih in jesenskih bojev so bile v nezadržljivi napadalni sili premagane.

Popoldan je napad nadaljeval. Med Vauseaillon in Vailly stojimo na višinah pri Neuville, Laffause in severno od Conde. Med Vailly in Berry au Bac smo Aisno prekorali in prinesli boj v od leta 1914 od vojne še nedotaknjene pokrajine. Iz utrjenih gozdnih višin na južnem bregu reke bil je sovražnik vnovič vržen. Mi smo med Vailly in Beaurieux višine tik severno Vesle dosegli.

Armada generala von Belov (Fritz) vrgla je sovražnika iz svojih močnih pozicij med Sapigneul in Brimont čez Aisne-Marne-Kanal in je naskočila na zapad-nem bregu kanala kraje Cornicy, Cauroy in Loire.

Dosedaj se je 15.000 vjetih javilo.

Med Maas in Mosel in na lotrinski fronti oživela je bojovna delavnost. Sunki v sovražne jarke prinesli so več kakor 150 vje-tih francoskih in ameriških regimentov.

Prvi generalkvartirnojster Ludendorff.

Bolgarsko vojno poročilo.

K.-B. Sofia, 23. maja. Poročilo bol-garskega generalštaba od 22. t. Makedon-ska fronta: Zapadno od Ochrida jezera bile so francoske kompanije, ki so se je juž-no vasi Homesch skušale našim prednjim stražam približati, z našim ognjem prepodene. Med jezeroma Ochrida in Prespa bila je obojestransko ognjena delavnost živahna. Naše naskočne čete vrinile so zapadno jeze-ra Prespa v sovražne postojanke in so pri-vedle francoske vjete. Severno od Bitolja, v loku Cerne južno od Nume in pri Doiranu časoma močnejša obojestranska artiljerijska delavnost. Južno od Doirana razpršili smo neki močni angleški oddelek. V pokrajini sestrelili so nemški letalci triso-vražne aparate, ki so padli pred našimi po-stojankami in bili skozi naš artiljerijski ogenj uničeni.

Boji v pokrajini Jordana.

K.-B. Konstantinopel, 23. maja. Poročilo turskega glavnega stana: Pale-stina-fronta: Med obaljo in Jorda-nom potisnile so naše poizvedovalne čete sovražne tipajoče čete nazaj in so vdrle v sovražne postojanke ter so dognale važne po-datke. Na vzhodnem bregu Jordana pod-vezali smo uspešno sovražno poizvedovalno delavnost. Med tem, ko se je artiljerijski ogenj le mestoma povišal, ostala je letalna delavnost podnevu zelo vrla. Veliki sovražni tabori čet v prostoru Jordan-Jericho-wadi-Andscha so se od naših letalcev z dobrim uspehom napadli. Pri Dschar-dun, Aneže in Merraa (vzhodni breg Rudečega morja) razpršilo se je tolpe. Tabor vstave pri Kaseel Anak se je uspešno z bombami obmetal. Drugače nič pomembnega.

K bojem na zapadu.

K.-B. Berlin, 24. maja. W.-B. poroča: Brezobzirno obstreljevanje Laona skozi Francoze zadelo je 22. maja nedolžno civil-no prebivalstvo zelo hudo. Mnogo prebival-cev je bilo ubitih ali ranjenih. Tudi sovraž-nemu metanju bomb na Laon padlo je več prebivalcev kot žrtev. Hazebrouck, Mor-beque, Isberque, Villers, votlina VI od Noeuse in jeklarna od Grenay so bili vnovič z težkim ognjem obmetani. V noči na 22. maja se je skozi metanje bomb veliko sovražno municijsko zalogo osem kilo-metrov severo-zapadno od Abbeville pod neizmerno eksplozijo v zrak spustilo. V Le Bourgetu se je 10 dolgih lop užgalo. Daleč se slišajoče eksplozije trajale so dolgo časa.

Letalni boj na jugo-zapadu.

K.-B. Dunaj, 23. maja. Iz vojno-tiskov-nega stana se poroča: Globoko idoči oblaki in deževno vreme otežkočilo je poizvedovalno delavnost od 8. do 16. maja na celej fronti. Vendar je prišlo radi vrlega delovanja obo-jestranskih bojnih letalcev do mnogoštevilnih ljutih zračnih bojev. Oberlajtnant Linke-Crawford izvojeval je svojo 21., 22. in 23. zračno zmago pri čemer je posebno po-mena vredno, da se mu je posrečilo, nek od enega ameriškega lajtnanta vodič apar-at najnovjše konstrukcije na avstro-ogrskem letalnem polju na zemljo potisniti. Ta odlič-ni čin, ki kaže močno preseganje avstro-ogr-skega letalca, je z ozirom na verno upanje, ki ga stavlja ententa na nepremagljivost ameriške letalne pomoči, posebnega pomena. Večji brodovni poleti soražnika bili so skozi ogenj lastnih odpornih baterij in od naših letalcev preprečeni. Neki lastni pritrjeni balon bil je od letala z italijanskim znakom prese-netljivo z fosfor-municijo napaden. Posadka skočila z obrambo proti padcu iz balona in se je kljub ljutemu obstreljevanju gladko iz-krcala. Tudi balon je ostal nepoškodovan.

Cesarska dvojica v Belgradu.

K.-B. Belgrad, 23. maja. Ob pol 2. uri dospel je dvorni vlak v Belgrad. Cesa-rica stopila je pred neko skupino gospa in deklic, ki so se ji s podaritvijo cvetljic poklonile. Nato se je podala v čakalnico, kjer je predstave nasproti vzela. Pred kolodvorom so stale čete iz Belgrada in okolice. Cesar korakal je pred fronte oddelkov, nagovoril več oficirjev in vojakov in mnoge od teh de-koriral. Potem se je postavil s cesarico pred sprejemnim šotorom, kjer so mu čete mimo defilirale. Nato se je odpeljal na Dunaj.

Vojna na morju.

15.000 brutto-register-ton potopljenih.

K.-B. Berlin, 24. maja. Uradno. Na zapadni obali Angleške se je od naših podmorskih čolnov tri angleške parnike

potopilo. Skupno se je po novo došlih poro-čilih od podmorskih čolnov 15.000 brutto-re-gister-ton uničilo.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Nemška podmorska križarka proti ameriškim prevoznjam čet.

Paris, 24. maja. „Progres de Lyon“ javlja iz Washingtona: Nemčija zgra-dila je baje šest novih podmorskih čolnov z skupno vsebino 1500 do 1700. Te nove podmorske križarke služile bodo za uničenje transportov z četami v Atlantskem oceanu.

* * *

K.-B. Berlin, 25. maja. (W.-B.) Dne 8. maja se je zamoglo poročati o uspehah pod-poveljem korvetnega kapitana Eckel-mann stoječe podmorske križarke, katera je v zatvornem okolišu okrog Azoren 17 dra-gocenih ladij potopila. Neko med tem od po-veljnika došlo poročilo podaja nekaj zanimi-vih podrobnosti:

Tako je izvojevala podmorska križarka boj z italijanskim, z dvema kanonoma obo-roženim parnikom „Promatea“ (4488 brutto-register-ton), ki je bil od amerikan-skega pristana v Golfu Mexike z tovorom nafte za italijansko mornarico v Messino med potjo. Že po prvem pozivnem strelu odprl je ta parnik iz dveh kanonov ogenj. Njegov upor se je vendar skozi dobro merjeni brzi ogenj podmorske križarke zlomil. S polnim strelom užgala se je hitro gorljiva tvarina tovara na parniku, nakar je posadka ogenj vstavila in belo zastavo razobesila.

Dva dni pozneje vstavila je križarka švedsko jadernico na štiri jambore ki je bila obložena s soljo za švedsko vlado in plula iz Španije na Švedsko. Čeravno se je naha-jala jadernica v zatvornem okolišu, katere potopljenje bi bilo umestno, vendar se je opustilo, ker jadernica vsled protivetra in obstoječih težkoč ni mogala drugod pluti.

Nadaljnih 15.000 brutto-register-ton.

K.-B. Berlin 28. maja. Uradno. V zatvornem okolišu okrog Anglije se je zopet 15.000 brutto-register-ton potopilo. Dva težko obložena parnika sta bila na vzhodni obali Angleške iz zavarovanega spremstva sestreljena.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Krapina-Toplice zdravi giht
revma
(Hrvatsko) Pojasnila **išias**
in prospekt gratis.
Dobra oskrba zasigurjena! 158

Tedenski pregled.

Štajerske vesti.

Zakaj mestjani stradajo. Piše se nam: Pri binškoštnem izletu zadel sem na nekega bo-gatega kmeta, kateri mi je pri pogledu mo-jega nahrbtnika z nasmehujočim se obrazom dejal: „No, prej so pač profesijonisti tako od hiše do hiše prosijačič hodili, sedaj pa dohaja gospoda iz mesta tako k nam.“ Od-govoril sem mu, da ima prav, nakar se je opravičil, naj njegovo opazke za zlo ne vza-mem. Šla sva skupaj in on mi je pripovedal, da gre kmetu sedaj res enkrat prav dobro: denarja ima dovolj in zato ne potrebuje več tako težko delati, kakor prej; pri tem pa nimajo mestjani nobenega upanja, da bi jim kedaj zopet enkrat boljše šlo. Pokazal mi je nek velik travnik in je rekel: „Oglej-te si to-le veliko ploščo — to je bila še pred vojno njiva; kaj se je tukaj na živežu, fižoli, krompirju, koruzi, pšenici in rži itd. pridelalo! In sedaj? Kmet le še seje in sadi samo

toliko, kolikor za sebe potrebuje, in kaj je od tega malega odvisno, ne potrebuje kakor preje v mesta nositi, marveč se mu na domu vse tako dobro plača, da ima denarja in tudi drugih potrebščin dovolj." Ko sem ga na gotove stroge predpise in razglase, po katerih je kmet primoran obdelovati zemljo opozoril, se je smejal. "Čemu so predpisi, če primanjkuje živine in delavskih moči. Ali naj v celaj občini občinski predstojnik sam obdeluje? Če se izda naredbe, katere so kratko neizvršljive, se ne briga za nje nobena duša." — Izrazil sem upanje, da bode po končani vojski že zopet boljše, nakar mi je kmetič odgovoril: "Nikar ne mislite! Ljudje, ki so toliko časa na fronti, so veselje do dela popolnoma izgubili: to se vidi različno pri dopustih nasada in setve." Naša pot naj je ločila in potoval sem sam s čutom, da ima ta kmetič prav in s skrbjo za našo bodočnost zopet proti mestu.

Mati in otrok sta se v smrt podala. Kakor se javlja iz Celja se je vrgla na 19. t. m. ponoči gospa M., soproga stotnika s svojim novorojenim otrokom v Savodni pri Celju pod brzovlak. Gospa M. prišla je pred par dnevi po težkem porodu iz bolnišnice. Trpela je sicer tudi na neki neozdravljivi bolezni. Že dolgo časa opazilo se je pri njej znamenja otožnosti. Otrok bil je takoj mrtev, medtem ko so prepeljali mater umirajočo v bolnišnico, kjer je kmalu nato izdihnila.

Lovcem v pozor! Vsed odloka c. in kr. namestništva v Gradcu z dne 10. maja 1918 se lovstvo pozivlja, da svojo pričakovano potrebo zgotovljenih lovskih patronov takoj naznani pri enem kupčevalcu streliva, ki je pozameznikom v prejšnjih letih priskrbel potrebno strelivo. Lovci se pri tem opozarjajo na to, da ne prijavijo preveč, kajti množina patronov, ni velika in s tem, kar bi se prijavilo preveč, bi se moral na posamezne lovce, pripadajoči kontingent le znižati.

Letni in živinski sejmi na Štajerskem.

Sejmi brez zvezdic so letni in kramarski sejmi; sejmi zaznamovani z zvezdico (*) so živinski sejmi, sejmi z dvema zvezdicama (**) pomenijo letne in živinske sejme.

Dne 1. junija: Brežice (svinjski sejem).
Dne 3. junija: Ormož*; Gleisdorf**.
Dne 4. junija: Radgona*; Celje*; Ormož (svinjski sejem); Voitsberg**.
Dne 5. junija: Krennhof*, okr. Graška okolica; Lemberk, okr. Šmarje pri Jelsah; Luče (za drobno živino), okr. Arvež; Imeno (svinjski sejem), okr. Kozje; Ptuj (svinjski sejem).
Dne 7. junija: Ptujška gora, okr. Ptuj; Kapele*, okr. Brežice; Rogatec (svinjski sejem).

Razno.

Ne damo nič! V neki vaški občini je bilo kmetov, ki niso hoteli dajati državi živil, katerih mora ona zdaj od njih zahtevati. "Nimamo nič!" so rekli nekateri, "ne damo nič!" so rekli drugi. Nekega dne je grajal župnik to početje na prižnici. Končno pristavi: "Dragi župljani, kakor s strahoto opazujete, nimamo že več tednov niti kapljice deža. Setve birajo. Včeraj se je začelo oblačiti, oblaki so bili polni deža. Videl sem, kako so nekateri od vas koperneče vzdigavali roke proti nebu in iskreno molili za dež. Toda oblaki so pa rekli: "Ne damo nič!" in pluli so svojo pot dalje. Po pridigi so se zbrali ljudje na cerkvenem prostoru in nekdo vpraša: "Kaj nam je pa pravzaprav hotel župnik danes povedati?" — Nobeden ne odgovori; molče so šli domu. In doma je pa zaklical nek mož svoji ženi: "Veš kaj, tisti zaboj z zrncem, ki je zakopan v gnoju, bom pa vendar dal tudi zapisati. Ne maram dati Bogu slabega vzglada." P. Rosegger.

Roparski umor v hotelu Bristol. Dunaj, 23. maja. V hotelu Bristol bila je predčitateljica baronice Vivante iz Trsta, hči džokeja Carl umorjena. Truplo imelo je težke vbodline in znamenja zadavljenja. Kakor se je dognalo, je morilec svojo žrtev še konečno z nekim skrhanim instrumentom usmrtil. Po zverinskem umoru vlomil je morilec po-

tem blagajno, iz katere je ukradel 400.000 K lastnina baronice Vivante.

Krvavi čin 80-letnega. V Mauerkirchenu na Zgornjem Avstrijskem iztrgal je 80 letni Johann Steinbrückl nekemu italijanskemu vjetniku krušno torbo. Ko mu jo je ta hotel zopet vzeti, potegnil je starec, ki je bil že večkrat kaznovan, revolver in je ustrelil na nasprotnika, ter ga zadel v prsi. Med prevožno v bolnišnico je ranjenec izdihnil. Stari morilec je bil aretiran.

14.000 kron ukradenih. V Weissendorf u na Zgornjem Avstrijskem ukradli so neznani tatovi pri nekem kmetu 14.000 kron denarja in 120 kilogramov prekaženega mesa v vrednosti 1200 K. Dober plen.

Zdržanje brez hrane. Človek je mogel preje (dandanes bi tega ne dokazal) zdržati brez hrane 20 dni, nekateri te vrste umetniki so privedli celo na 30 do 40 dni. Mačka zdrži 15—20 dni, a mora pri tem piti, pes zdrži 30 dni, če pa nima vode, pogine že osmi dan. Kunec ali domači zajec zdrži 14 dni, golob 10, vrabec pa samo dva dni. Največje stradalne umetnice so želve. Zgodilo se je že, da je želva živela brez hrane celi dve leti. Pač bi bilo po volji aprovizacijskim uradom in vojnim hujskačem, če bi imeli mi želvine želodce. Potem bi se vojska nadaljevala brez konca in kraja in "zdržali bi vsi do konca".

Usoda vojne. Poroča se: V Taunu je živela družina, ki je imela šest sinov na bojišču. Pet jih je padlo na raznih bojiščih. Ko je zvedela mati o smrti petega, ji je žalosti počilo srce. Te dni je umrl še stari oče, ki je vložil prošnjo za šestega, na bojišču nahajajočega sina. Toda prošnja je bila brez pojma, ker je med tem tudi šesti sin padel ob Lysi. Tako nesrečna ni samo ta družina.

Posvetovanje o prehrani. K.-B. poroča: V Berlinu so se te dni vršili razgovori o ljudski prehrani v zadnjem četrtletju. Razmotrivali so tudi o dovozih iz Rumunije, Besarabije in Ukrajine. Preskrba s kruhom v Avstriji bo sedaj zopet, četudi skromno vendar enakomerno zagotovljena. Zboljšanje se bo v najkrajšem času že čutilo.

Preskrba bencina. Iz Dunaja poročajo, da bo poljedelsko ministerstvo tudi letos skušalo potrebsčine avstrijskega poljedelstva na gorivih za obrat eksplozivnih motorjev pravočasno zagotoviti. Čistega bencina se ne bode moglo dobavljati. Oddajale se bodo večje množine težkega bencina, v glavnem pa mešan bencin in bencol in sicer naravnost poljedelcem.

Pridelevanje v zasedenem italijanskem ozemlju. Računijo pridelek na zasedenem italijanskem ozemlju na 600.000 kvintalov žita, 2.000.000 kvintalov koruze, 450.000 kvintalov krompirja, vina pa 2 milijona hektolitrov. Ko so Avstrijci in Nemci zasedli Beneško, je bilo tam 416.000 glav velike živine, 47.000 ovc in 1 milijon druge koristne živine. — In pri vsem tem še stradamo.

Japonski jedilni list. Kar mi dandanes pogrešamo — kruh, maslo, mleko in meso — japonski gospodinjini ni neobhodno potrebno. Maslo ji je povsem neznan, če ni bila morda kdaj na pojedini pri evropskem konzulu ali poslaniku. Kruha Japonec sploh ne pozna, mleko je v japonski družini vse prej kakor dobra pijača, češ mleko pijo le barski Evropejci, meso je pri japonskem obedu tako redka prikazen, da se povsem lahko reče: Japonci ne jedo mesa. Na japonskem trgu vidiš zato vse drugačno hrano kakor pri nas; a kljub temu je izbira živil jako velika. V prvi vrsti je velika množina ravnih rib. Ribe so pri japonskem obedu pripravljene na vse mogoče načine: pečene, cvrte, kuhane v zeljnatih listih, a tudi sirove, razrezane na majhne koščke z ostro omako. Razen rib so jajca in zelenjava glavni del japonskega jedilnega lista. Evropejska kuharica bi se čudom čudila, če bi videla, kako razne jedi umejo Japonke pripravljati iz zelenjave. Iz morskih rastlin zna japonska kuharica napraviti dobre emoke in speči slastne kolače in pogače. Japonski kmet uživa z največjo slastjo sladke fižolove testenine, zakaj riž, ki

ga prideluje, mu je predrag za hrano. Pri obedu pije Japonci čaj, močan zelen čaj brez vsega sladkorja in mleka ter dobro riževo vino, ki je podobno sherryju in ga navadno pijo toplega. Izborno pijačo kirin in osakovo pivo je samo za bogatine. Tako živi 50 milijonov ljudi v državi "vzhajajočega solnca."

Zadnji telegrami.

Avstrijsko uradno poročilo od srede.

K.-B. Dunaj, 29. maja. Uradno se danes razglasa:

Boji v Tonale-pokrajini so se ozi veli. — Italijanski napadi na Monte Cello so se zlomili.

Šef generalštaba

Bliskovita nemška zmaga. — 25.000 vjetih.

Nemško uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 29. maja. Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Brez odmora napredujejo Nemci v svojih napadih. Število vjetih je na 25.000 mož narastlo, med temi en francoski in en angleški general.

Prvi generalkvartarmojster

Ludendorff

Znana eksportna firma Max Böhmel, Dunaj, IV. Margaretenstrasse 2751 uvedla je novi, jako praktični ročni žitni mlin, s katerim se zamore žito grobo ali fino na moko zmleti. Mlin je vsaki hiši toplo priporočati.

Poziv!

Poljedelsko društvo Ptuj, kot prevzemna komisija p sredovalnega mesta klaje za seno in slamo prosi radi obračuna vse tiste, ki imajo njih terjatve za oddano seno in slamo še odprte, naj to najdalje do **15. junija 1918** storiijo, ker se na poznejše terjatve ne ozira.

Ptuj, dne 26. maja 1918.

239

Poljedelsko društvo Ptuj.

Nabirajte zelišča

za lepa suha zelišča plačamo:

Lapuh	za 1 kg	K 3:50
Prvenec	" 1 "	" 6—
Trpotec	" " "	" 3—
Celec	" " "	" 3—
Medena detelja, cela	" " "	" 1:50
" cvetje	" " "	" 6—
Pljučnica	" " "	" 4—
Jagodovo listje	" " "	" 4—
Malinovo	" " "	" 3—
Rožno	" " "	" 8—
Robidno	" " "	" 3—

tudi vsa druga zdravilna zelišča se kupujejo k najboljšim cenam.

240

Gudrun & Mörathon tovarna, Th. Mörath, Gradec Prankergasse 24.

Najlepši spomin!
Doprsna slika v naravni velikosti se Vam pošlje, če mi pošljete fotografijo. Posnetek popolnoma podoben. Cena K 18.— Prosim naročila na Marko Ernst, Gradec, Klosterwiesgasse 25, Parterre. 120

Pridna, nemško govoreča
deklica za vse ki zna kuhati, sprejme se pri ritmojstru Herz, Ptuj, Anastasiusgrünstrasse 23. 238

Računski zaključek šparkase v Radgoni za leto 1917.

Stran glav- ne knjige	Stanje premoženja.		Stran glav- ne knjige	
	K	h	K	h
	I. Hranilnični sklad.			
41	Blagajnični račun	582666	63	
42	Račun posojila zemljiškega dolga	3065351	93	
58	Obrestni račun zemljiškega dolga	54336	95	
46	Račun raznih pristojbin	437	65	
47	Predplačilni račun zavarovalnih pristojbin	98	07	
54	Račun korporacijskega posojila	1041863	36	
19	Obrestni račun korporacijskega posojila	12776	02	
65	Račun vrednostnih papirjev	10572567	60	
48	Obrestni račun od vrednostnih papirjev	61989	67	
7	Račun posojila na zastavo	4620	80	
56	Obrestni račun od posojil na zastavo	41	72	
62	Račun za podelitev vojnega posojila	1180752	41	
45	Račun poštno-hranilnega urada	108534	88	
55	Račun čez različna posojila	26122	59	
52	Pristojbinski račun od posojil na zastavo	9	40	
11	Račun posojilne blagajne	25500	—	
14	Račun hiše in posestiva	312403	70	
15	Račun pohištva uradnega poslopja	5470	85	
16	Račun gostilniškega pohištva	3305	23	
33	Posebni račun borznih razločkov	40883	42	17099722 88
	Skupaj			17099722 88
	II. Penzijski sklad.			
35	Račun vrednostnih papirjev obresti : za obresti koncem 1917	429	50	
36	Račun vrednostnih papirjev : Stan 31. decembra 1917	143038	—	
38	Račun hranilnih vlog : Stan vloge št. 46574	5630	55	149098 05
	Skupaj			149098 05
	III. Posojilnica.			
1	Blagajnični račun	1541	80	
2	Račun čez posojila na menice	9238	—	
3	Račun posojil na dolžnih pismih	15283	—	
4	Obrestni račun od posojil na menice	6	90	
5	Obrestni račun od posojil proti dolžnem pismu	—	37	26070 07
	Skupaj			26070 07

Stran glav- ne knjige	Stanje bremen.		Stran glav- ne knjige	
	K	h	K	h
	I. Hranilnični sklad.			
57	Račun hranilnih vlog	14846896	65	
44	Račun blagajničnega kapitala : Terjatve leta 1917	1498793	—	
58	Obrestni račun od posojila zemljiškega dolga za leto 1918 naprej plačane obresti	67016	42	
56	Obrestni račun od posojil na zastavo : za leto 1918 naprej plačane obresti	38	25	
48	Obrestni račun vrednostnih papirjev : za leto 1918 naprej plačane obresti	9166	66	
60	Dohodninski račun hiš in posestiva : za 1918 naprej prejeta najemnina	823	34	16362444 32
31	Račun imovine : a) pred letom 1897 nabrana b) od leta 1897 nabranih K 75150'09 z odbitkom : 1. v odkazitev penzijske- mu skladu K 6595'05 2. za izplača- na darila K 33070'— K 39665'05 v ostanku od K 35485'04 Imovinski prirastek v letu 1917 K13594266	565850	86	
	Skupaj			17299722 88
	II. Penzijski sklad.			
35	Obrestni račun vrednostnih papirjev : za naprej prejete obresti	45	83	
20	Račun imovine penzijskega sklada : Stan 1. januarja 1917 . K 135600'81 za prirastek v letu 1917 K 13451'41 Stan 31. decembra 1917	149052	22	149098 05
	Skupaj			149098 05
	III. Posojilnica.			
1	Račun imovine : Stanje opravne	25500	—	
2	Obrestni račun od posojil na menice	101	83	
3	Obrestni račun od posojil na dolžna pisma	468	24	26070 07
	Skupaj			26070 07

Šparkasa v Radgoni, dne 31. decembra 1917.

Ravnateljstvo:

Dr. Karl Gottschling l. r. Oswald pl. Kodolitsch l. r.
Gottfried Antauer l. r. Oswald Panter l. r. Richard Prettner l. r.

Za knjigovodstvo: Andrej Minigsdorfer l. r., knjigovodja.

Predstoječi računski zaključek je bil izkušan z glavnimi knjigami in v popolnem redu najden.

Radgona, dne 4. aprila 1918.

Računski preiskuševalci:

Jak. Soukal l. r. Oskar Wegschalder l. r. Dr. Karl Sirk l. r. Joh. Reiter l. r.



Zagotovljen uspeh
Tisočero zahvalnih pism v prij. vpogled na razpolago.

Polna krasna prsa
dobite pri rab 220

med dr. A. Rix kreme za prsa

Gar. neškodljiva za vsako starost.
hitri sigurni uspeh. Se rabi zunanje. Poizkusna doza
K 5.—, vel. doza, zadostuje za uspeh, K 10.—.

Kosmetisches Dr. A. Rix Präparate Dunaj IX., Lackiererg. 61K

Razpošiljatev strogo diskretna.

Zaloga v Mariboru: lekarna pri „Angelju varanu“, lekarna „Marij pomagal“ in parfumerija Wolfgram; v Ljubljani lekarna pri „zlati jelenu“, v drožeriji A. Kauč in „Alra-Drogerie“



Ali hočete ostati od

revmatizma, gihta, išias temeljito prosti?

Tisočeri že ozdravljeni.

Bolečine v udih in členkih, otekli udi, pohabljeni roke in noge, bode-nje, trganje v raznih delih trupla, celo slabost oči so posledice revmatičnih in gihtičnih bolezni.

Ponudim Vam naravni produkt v zdravljenje!

Nobeno univerzalno zdravilo, marveč zdravilo, kakor ga daje dobra mati narava bolanemu človeštvu.

Vsakemu brezplačno poskušnjo.

Pišite mi takoj, pošljem Vam moje sredstvo in mojo podučno razpravo popolnoma zastonj. Postali boste moj hvaležni pristaš. 232

Ekspedicija Opernanoteke Budapest. VI. Abt. 252

Nobeden naj ne zamudi si preskrbeti dokler je še v zalogi 237

BARVO

s katero si lahko vsak barva platneno, vol-neno, svileno blago in tudi prebarva staro obleko sam.

Dobijo se sledeče vrste barve: črna, modra (plava), rujava, rudeča, zelena, siva in lila v zavitkih še po 60 vin. pri trvdki

KARL LOIBNER, CELJE, „pri zvoncu“.

Za eno žensko obleko je treba najmanj 7 zav. barve. Za eno bluzo je treba najmanj 3 zav. barve. Za en predpasnik je treba najmanj 2 zav. barve.

Izvršujejo se tudi poštna naročila. Vsakemu naročilu se pridene slovensko navodilo.

Priposta kuharica

k srednjem gospodarstvu na deželi se nujno išče! — Pismena ali ustmena vprašanja so pod navedbo starosti pod št. 100 na upra-vo tega lista vposlati. 236

Važno za maturante.

Frak in naprsnik za prodati ali pa za zame-njati proti živilam ali proti prasetu. — Po-nudbe pod 400 na upravo tega lista. 235

Brezplačno dobi vsakdo na željo



moj glavni katalog ur, zlatem, srebrenem, godbenem blagu. Violine po K 14, 25 in višje. Dobre harmonike po K 16, 25, 35, 50 in višje, dvevrstne harmonike K 70, 80, 100, 120, trivrstne K 180, 200, 240, 280. Izmenjava dovoljena ali denar nazaj. Razpošiljatev po povzetju ali naprej-plačilu po razpošiljalni hiši **Hans Konrad, c. in kr. dvorni liferant Brūx št. 1740 (Češko).** 52

Kraste

lišaj, srbenje in druge kožne bolezni odpravi hitro in sigurno domače mazilo Paratol. Ne umaze, nima duha, se more torej tudi čez dan rabiti. Mala posoda K 3.50, velika posoda K 6.—. — Nadalje prašek Paratol za varstvo občutljive kože, ena škatlica 2 K 50 h. Dobi se oboje pri naprej-pošiljalni svote ali povzetju na 20. Apothke M. Klein's Paratol-Werke in Budapest VII—20., Rózsza utca 21. 52

Armadne ure na napestnik.



natančno regulirane in repasirane. — Nikel ali jeklo K 25,— 30,— ali 35,—. Z radium svetilom K 30,—, 35,—, 40,—. Srebrne ure na napestnik (Zugarmbanduhren) K 50, 60 3 leta pisemske garancije. Razpošiljatev po povzetju. Izmenjava dovoljena ali denar nazaj. Prva fabrika ur **HANNS KONRAD, c. in kr. dvorni liferant Brūx Nr. 1503 (Češko).** Glavni katalog zastojn in poštnine prosto. 37

Mestna posredovalnica (Wohnung- und Dienstvermittlung)

za
službe, učence, stanovanja in posestva v Ptuj
izvršnje
vse vrste posredovanja najhitreje.
Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž).



Vsaka žena čitaj moje veleznimivo navodilo za moderno negovanje

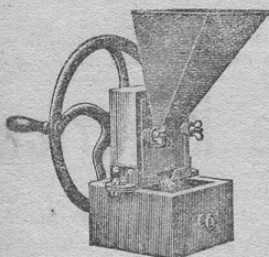
IRS
Najboljši nasvet pri mehкости in slabosti prs.

Pišite zaupljivo na
Ida Krause, Preßburg, (Ogrsko), Schandstrasse 2, Abt. 109
Ne stane ničesar! 157

jabolčnico in sadni jesih

kupi trgovina Brüder Slawitsch, Ptuj. 562

Zitni ročni mlin



Moj originalni **zitni ročni mlin** je izberno primeren za grobo šroitanje in fino mletje vsake vrste žita, je ednostavne ali trajne izdelave, plošče za mletje se dajo izmenjati, je iz utrjenega materiala in celo pri najmočnejši rabi skoraj nepokvarljiv. Neobhodno potreben za vsako hišo. Model 4 z ročno kurblo za mali obrat, teža 7 kg K 100. Model 5 z ročnim kolesom za večji obrat te

Za okroglo 12 kg K 120.—. Razpošiljatev iz Dunaja proti vpošiljalno svote po generalnem zastopu
Max Böhnell, Wien, IV., Margaretenstr. 27. 107

Pege

Za odpravo **peg** se raznovrstna sredstva rabi. Vsa ta sredstva temeljijo na istem principu, da se pege s sredstvom blede napravi. Ta način je napačen. Ako se hoče pege odpraviti, potem ne zadostuje izbledenje, ker iste pri odmoru v rabi dotičnega sredstva se zopet pojavijo. Mora se jih torej popolnoma uničiti. Umetna odprava **peg**, flekov in miteserjev je le mogoča s tako zvano **Santo-kremo**. Obraz se vsak dan s to kremo namaže in potem s **Santo praškom** izmije. Pege se s to senzacionalno kremo v kratkem času **popolnoma odpravi** in pokaže lepi, belo-rdeči teint. Ta krema je po navodilu univ. profesorja dr. Hager napravljena. Postavno varovana je tudi danes edino garantirano učinkujoče sredstvo ter popolnoma neškodljiva. Ena doza zadostuje popolnoma. Cena 5 K. Po pošti 95 h več. Vsaki kremi se priloži navodilo ter vretica praška za stonj. Diskretna razprodaja. Se dobi po pošiljalni svote v pisemskih znamkah, po pošni nakaznici ali po povzetju **J. Kukla, Prag, Perligasse 31.** 155

Ljudska kopel mestnega

kopališča v Ptuj.

Čas za kopanje: ob delavnikih od 10 ure do 12 ure popolnoma (slabim je od 12 do 1 ure zaprta) ob nedeljah in praznikih od 11 do 12 ure popolnoma

1 kopel z vročim vankom, nato ali "Moosebad" s vankom K 70

Vsak svoj lastni reparater!

Moje Lumax ročno-šivalno šilo šije štep-šitih kakor z mašino. Največja iznajdba, da zamorež usnje, raztrgane čevlje, opreme, kožuhe, piropoge, vozne odevje, šofe za šotore, filc, kolesne mantelje, vreče, platno in vse drugo močno blago sam sešiti. Neobhodno potrebno za vsakogar. Izborno za rokodelce, kmete in vojake. Biser za športne ljudi. Trdna konstrukcija. Izredno lahka raba. Garancija za rabljivost. Prekosi vse konkurenčne izdelke. Mnogo pohvalnih pisem. Cena kompletnega šivalnega šila z cvrtem, štirimi različnimi šivankami in navodilom K 4.—, 2 kosa K 7.50, 3 kosi K 11.—, 5 kosov K 18.—. Razpošilja poštnine prosto, ako se denar naprej pošlje; pri povzetju poštnina ekstra, na boljše le proti naprej-plačilu po **Josef Pelz, Troppau 122, Olmützerstrasse 10.** Naprej-prodajalci dobijo rabat. 32

Raztrgane nogavice in zokni se zamore napraviti z novim prednjim delom zopet brez napake kakor nove (se zamorejo nositi tudi pri nizkih čevljih) 3 nogavice ali 4 zokne dajejo 1 par. Svari se pod manjvrednimi ponarejanji. Poštna razpošiljatev po povzetju. Postavno zavarovano I. Marburger Strumpfmechanik, Walpurga Dmann, Maribor, Burggasse 15

Prevzete za
Ptuj: brata Slawitsch, trgovina v Ptuj.
Celje: Anna Staudinger, Celje, Bahnhofg. 9.
Šoštanj: Josefina Simmerl, trgovina z mešanim blagom Šoštanj. 96

NADOMESTILO MILA

za pranje perila, izborno penoče in prekaša vse doslej v prometu se nahajajoče izdelke, 1 zavoj t. j. 5 kg K 12.—, 1 zavoj z 10 kg K 23.—
Preprodajalci dobre popust pri naročilu celega zaboja z 250 kosi. **Belo mineralno milo** za čiščenje rok in linejšega perila, 1 zavoj 32 kosov K 14.—. **Nadomestek za toaletno milo** v raznih barvah, lepo dišeč, 1 zavoj 32 kosov K 18.—. **Toaletno milo** s finim vonjem, roza barve, 1 zavoj 24 vel. kosov K 18.—. Razpošilja po povzetju. Pri večjem naročilu naj se pošlje polovica zneska naprej. Najmanj se more naročiti en zavoj vsake vrste.
Izvozno podjetje M. Jünker v Zagrebu št. 12, Petrinjska ulica 3. III., telefon 23-27. 203

Čez 1.000.000 mojih ročnih šil



v rabi. Praktično orodje za vsakogar za lastno krpanje usnjatih stvari, oprem, jermenov, čevljev, pihalnikov, jader, vreč, voznih plahit itd. Važno za vojake. Naprej-prodajalci rabat. Cena kompletnega šila pri naprej-plačilu K 4.70 in pri povzetju K 5.—. Na boljše le pri naprej-plačilu.
P. E. Lachmann, Dunaj IX, Mosergasse 3, Abt. 113

Avtomatični lovilec

za podgane K 7.50, za miši K 5.30 vlovi brez nadzorstva do 40 kom. v eno noči, ne zapusti duha in se postavi sam. Past za ščurke „Rapid“, tisoče ščurkov in Rusov v eni noči, po K 8.80. Najuspešnejši lovilec muh „Nova“ K 5.20 komad. Povsod najboljši uspeh. Mnogo zahvalnih pisem. Razpošiljatev po povzetju, poštnine 90 v. Exporthaus Tintner, Wien, III., Neulinggasse Nr. 26/P.

CUNJE

vsake vrste, jute, odpadki novega sukna, krojaški ostanki, raztrgane nogavice, raztrgane obleke gospodov in žensk, stare posteljske odevje, kočne kosti, konjske repe, svinjsko dlako, kožuhe zajcev in lesic
kupuje po najboljših cenah 51
M. Thorinek & Co., Celje
Trgovci in krošnjariji dobijo posebne cene.

„Asanoli“

ma presenetljiv uspeh pri pokončavanju zoharjev (zakon varovan) ščurkov, mravelj itd. 1 zavojček stane 1 krono.

„Št. Valentinov redilni prašek za prašiče“

je edino uspešen pri prebavi krme, zaradi tega izredno redi meso in toliščo. 1 zavoj stane 1 krono. Naroča se pri **Josip Berdajs, Ljubljana, Zelnjarska ulica 18.** Po pošti se pošilja najmanj 6 zavojčkov.

500 kron

Vam plačam, ako moj iztrebnik koronam Riba-hal sam Vaš karja ovesa, hradašvies in t do koto ne odpravi v 3 dne h brez bolečin. Cena ene posodič garanci skim pismom K 275 3 posodič K 5.50, 6 posodič K 8.50. Stotero zahvalnih pisem. Kemény, Kaschau Kassal poštni predal 12/614 (Ogrsko)

Kište za marmelado

ponuja
lesna industrija BRETISCH & Co., Dunaj XX. 214

Poziv!

Podpisani naznanjam naročnikom sodov, naj svoj les za sode v tem času v izdelovanje prinesejo, ker bi v jeseni težko bilo, sode v kratkem času izvršiti.

Obročje za sode dam jaz na razpolago ter se zaračuni izdeloval je po zmernih cenah.

Kupujem tudi vsakovrstni les za sode in ga plačujem po najboljših cenah.

JOHANN STEUDTE sodar, Ptuj.